

Subject: FW: 2021 Census of Population / Recensement de la population de 2021

Begin forwarded message:

From: "Do Not Reply / Ne Pas Répondre (statcan/statcan)" <statcan.DoNotReply-NePasRepondre.statcan@canada.ca>
Date: January 13, 2021 at 7:09:47 AM PST
To: Bill Dingwall <BDingwall@pittmeadows.ca>
Subject: 2021 Census of Population / Recensement de la population de 2021
Reply-To: statcan.census-recensement.statcan@canada.ca

CAUTION: This email originated from outside of the organization. Do not click links or open attachments unless you recognize the sender and know the content is safe.

(La version française suit.)

Dear Mayor,

I am pleased to inform you that the next census will take place in May 2021. I am writing today to seek your support to increase awareness of the census among residents of your community.

For over a century, Canadians have relied on census data to tell them about how their country is changing and what matters to them. We all depend on key socioeconomic trends and census analysis to make important decisions that have a direct impact on our families, neighbourhoods and businesses. In response to the COVID-19 pandemic, Statistics Canada has adapted to ensure that the 2021 Census is conducted throughout the country in the best possible way, using a safe and secure approach.

Statistics Canada will be [hiring approximately 32,000 people](#) across the country to assist with census collection. We would like to work with you and your municipality to ensure that your residents are aware and informed of these job opportunities.

Furthermore, your support in encouraging your residents to complete the census will have a direct impact on gathering the data needed to plan, develop and evaluate programs and services such as schools, daycare, family services, housing, emergency services, roads, public transportation and skills training for employment.

If you would like to express your municipality's support for the census, please share the municipal council resolution text below with your residents:

Be it resolved that:

The Council of the Corporation of (NAME OF CITY/TOWN/MUNICIPALITY)
supports the 2021 Census, and encourages all residents to complete their census

questionnaire online at www.census.gc.ca. Accurate and complete census data support programs and services that benefit our community.

In the coming weeks, a member of our communications team may contact you to discuss ways in which we can work together. Should you have any questions, please contact us at statcan.censusoutreach.west-rayonnementdurec.ouest.statcan@canada.ca.

Thank you in advance for supporting the 2021 Census.

Yours sincerely,

Geoff Bowlby
Director General, Census Management Office
Statistics Canada / Government of Canada

Bonjour,

J'ai le plaisir de vous informer que le prochain recensement se déroulera en mai 2021. Par la présente, je sollicite votre appui afin de mieux faire connaître le recensement aux résidents de votre collectivité.

Depuis plus d'un siècle, la population canadienne s'appuie sur les données du recensement pour se renseigner sur l'évolution du pays et sur ce qui compte pour elle. Nous nous fions tous aux tendances socioéconomiques clés et à l'analyse des données du recensement pour prendre d'importantes décisions qui ont une incidence directe sur nos familles, nos quartiers et nos entreprises. En réponse à la pandémie de COVID-19, Statistique Canada s'est adaptée afin de veiller à ce que le Recensement de la population de 2021 soit mené partout au pays de la meilleure façon possible, au moyen d'une approche sécuritaire.

Statistique Canada [embauchera environ 32 000 personnes](#) partout au pays pour aider à la collecte des données du recensement. Nous aimerions travailler avec vous et votre municipalité afin que les résidents de votre collectivité soient avisés et informés de ces possibilités d'emplois.

De plus, vos efforts pour encourager les résidents de votre municipalité à remplir leur questionnaire du recensement auront une incidence directe sur la collecte des données nécessaires pour planifier, élaborer et évaluer des programmes et des services tels que les écoles, les garderies, les services à la famille, le logement, les services d'urgence, les routes, les transports publics et la formation pour acquérir des compétences nécessaires à l'emploi.

Si vous souhaitez exprimer le soutien de votre municipalité au recensement, veuillez communiquer aux résidents le texte de résolution du conseil municipal suivant :

Qu'il soit résolu que :

Le Conseil de la Corporation de (NOM DE LA VILLE OU DE LA MUNICIPALITÉ) appuie le Recensement de 2021 et encourage tous les résidents à remplir leur questionnaire du recensement en ligne au

www.recensement.gc.ca. Des données du recensement exactes et complètes soutiennent des programmes et des services qui profitent à notre collectivité.

Au cours des prochaines semaines, un membre de notre équipe des communications pourrait communiquer avec vous afin de discuter des façons de travailler ensemble. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec nous au statcan.censusoutreach.west-rayonnementdurec.ouest.statcan@canada.ca.

Je vous remercie à l'avance de votre appui au Recensement de 2021.

Je vous prie d'accepter mes sincères salutations.

Geoff Bowlby
Directeur général, Bureau de gestion du recensement
Statistique Canada / Gouvernement du Canada